

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének  
2020. szeptember 29. (kedd) napján 09:30 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 8. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök  
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő  
Távol maradt: Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából  
dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Sziva Wanda**

Elfogadja a jelölést.

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 91/2020.(IX.29.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 91/2020.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

**1. Lengyel Függetlenség Napja**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. **Karácsonyi ünnepség**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Évbúcsúztató rendezvény**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **2021. Munkaterv elfogadása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 92/2020.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 92/2020.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 8. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

1. **Lengyel Függetlenség Napja**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Karácsonyi ünnepség**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Évbúcsúztató rendezvény**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **2021. Munkaterv elfogadása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontokat tárgyalását.*

1. **Napirendi pont**  
**Lengyel Függetlenség Napja**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 93/2020.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 93/2020.(IX.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. **November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości**  
Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2020. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében az, „Út a Függetlenséghez” című dokumentumfilm bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 40.000 Ft keretösszeget fordít.
2. **A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre.**
3. **forrása települési önkormányzat 2020. évi működési támogatása kiadás fedezet, a személyi juttatás reprezentáció előirányzata**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2020. december 15.**

## 2. Napirendi pont

### Karácsonyi ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

#### Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 94/2020.(IX.29.) számú határozatát:

#### Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 94/2020.(IX.29.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 45.000 Ft keretösszeget fordít.
2. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.
3. forrása: a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

## 3. Napirendi pont

### Évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

#### Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 95/2020.(IX.29.) számú határozatát:

#### Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 95/2020.(IX.29.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./b) szám alatt.
2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 43.000 Ft keretösszeget fordít.
3. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre.
4. forrása: a települési önkormányzat 2020. évi működési költségvetési támogatása, fedezete a személyi juttatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

## 4. Napirendi pont

### Józsefvárosi Zeneiskola támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

#### Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 96/2020.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 96/2020.(IX.29.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. december hónapban a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) megrendezésre kerülő „Ádventi Hangverseny” című rendezvény alkalmából 30 e Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére.
2. A támogatás az alábbi célra használható fel: az „Ádventi Hangverseny” diák résztvevői számára oklevelek, könyv, kotta, édesség, reprezentáció stb. beszerzése, és kisebb vendéglátás céljára.
3. forrása: 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás kiadás fedezete, a működési célú pénzeszközátadás kiadása államháztartáson kívülre
4. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
5. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2020. december 31. napjában, az elszámolási határidejét 2021. február 28. napjáig határozza meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2020. december 31.

**5. Napirendi pont**

**2021. Munkaterv elfogadása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 97/2020.(IX.29.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 97/2020.(IX.29.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2021. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2021. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. szeptember 29.

**Nagyné Trzcinska Renata elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:30 órakor bezárja

*Sziva Nanda*  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
*Nagyné Trzcinska Renata*  
.....  
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

*A Kund*

*G*

*9*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
**8. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2020. szeptember 29. (kedd) 09:30 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juszkievicz Romana

Berkeczné Juszkievicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Lengyel Függetlenség Napja**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 29. napján  
8. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, 2020. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében az „Út a Függetlenséghez” című dokumentumfilm bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 40.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Forrása települési önkormányzat 2020. évi működési támogatása

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

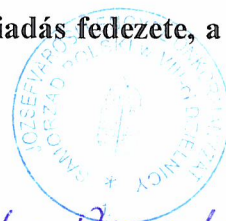
1. November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2020. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében az „Út a Függetlenséghez” című dokumentumfilm bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 40.000 Ft keretösszeget fordít.
2. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre.
3. forrása települési önkormányzat 2020. évi működési támogatása kiadás fedezete, a személyi juttatás reprezentáció előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 15.

Budapest, 2020. szeptember 17.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Karácsonyi ünnepség**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 29. napján  
8. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 45 e Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájában kerül meghirdetésre. Forrása: 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 45.000 Ft keretösszeget fordít.
2. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.
3. forrása: a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatása, fedezete a személyi juttatások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. szeptember 17.

*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *u*  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *u*  
JOGI KONTROLL: *alok*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS  
Évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 29. napján  
8. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az idén is 2020. december utolsó hetében - mint már tavalyi évben - évbúcsúztató találkozót rendezzünk, a nemzetiségi irodában, ahol vidám hangulattal, zenével, beszélgetéssel, egész évi rendezvényekről fényképek megtekintésével és fogadással, pezsgővel, köszönünk el az Ó évtől. Az évbúcsúztató rendezvényre 43.000 Ft keretösszeget határozzunk meg. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Forrása: települési önkormányzat 2020. évi működési költségvetési támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./b) szám alatt.
2. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 43.000 Ft keretösszeget fordít.
3. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre.
4. forrása: a települési önkormányzat 2020. évi működési költségvetési támogatása, fedezete a személyi juttatás előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. szeptember 17.

*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  
JOGI KONTROLL: *alk*



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 29. napján  
8. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2020. december hónapban megrendezésre kerül a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében az „Adventi Hangverseny” című rendezvény. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek a Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére 30 e Ft támogatást biztosítsunk, elszámolási kötelezettség mellett. A támogatás az alábbi célra használható fel: az „Adventi Hangverseny” diák résztvevői számára oklevelek, könyv, kotta, édesség, reprezentáció stb. beszerzése, és kisebb vendéglátás céljára. Forrása: 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

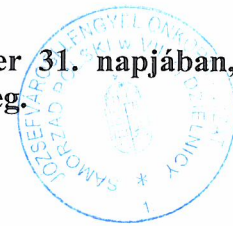
1. 2020. december hónapban a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) megrendezésre kerülő „Adventi Hangverseny” című rendezvény alkalmából 30 e Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére.
2. A támogatás az alábbi célra használható fel: az „Adventi Hangverseny” diák résztvevői számára oklevelek, könyv, kotta, édesség, reprezentáció stb. beszerzése, és kisebb vendéglátás céljára.
3. forrása: 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás kiadás fedezete, a működési célú pénzeszközátadás kiadása államháztartáson kívülre
4. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
5. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2020. december 31. napjában, az elszámolási határidejét 2021. február 28. napjáig határozza meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. szeptember 17.

*Nagyné Trzcinska Renáta*  
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL  
ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *u*  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *f*  
JOGI KONTROLL: *oké*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**2021. évi munkaterv elfogadása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. szeptember 29. napján  
8. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2021. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2021. évi költségvetési források függvénye.

**2021. évben:** képzőművészeti foglalkozások folytatása gyerekeknek és fiataloknak.

**2021. évben:** „Világjáró” előadások folytatása.

**2021. január:** Újévi koncert Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./

**2021. február:** Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.

**2021. február:** közös rendezésben a Lengyel Kutató Intézettel és Múzeummal- csoportos, lengyel művészek festmény kiállítása Budapesten, a Jókai téren.

**2021. február:** Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.

**2021 március 8.** Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

**2021. március 14.** Bem József szobor koszorúzása.

**2021. március 15.** Horváth Mihály téren koszorúzás.

**2021. március 21.** Magyar-Lengyel Barátság Napja Lengyelországba.

**2021. május:** Lengyel májusi Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában, részt veszünk a Józsefvárosi Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén ahol a Lengyel gasztronómia bemutató, képzőművészeti foglalkozás, lengyel élő zene előadása kerül bemutatásra

**2021. május:** Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

**2021. június 1.** Gyermekek Nap, közös rendezvény a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.

**2021 augusztus 1.** „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.

**2021. Augusztus 20-i** ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

**2021. szeptember 1:** A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.

**2021. ősz:** A JLÖ őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba: Rabka, Zakopane, Krakó városok meglátogatása.

**2021. október 23.** 1956-os megemlékezés, koszorúzás Corvin köz-ben.

**2021. november 1.** Halottak napja, lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzása és szentmise a köztemetőben.

**2021. november 11.** Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában.

**Koszorúzás Lengyel Függetlenség Napja alaklomból a József Pilsudzki emléktáblánál**

Részt vesz Lengyelország függetlensége kivívásának 103. évfordulója alkalmából, ünnepélyes koszorúzáson, Józef Piłsudski marsall emlékművénél (helyszíne XII ker. Budapest, Avar utca Csörsz utca sarok).

**2021. december 6.** Mikulás ünnepség gyerekeknek, közös szervezés a Bem József Kulturális Egyesülettel (1051 Budapest, Nádor utca 34. II.1.) lengyel gyerek színházi előadással.

**2021. decemberben:** közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel, az idősek számára karácsonyi Senior találkozó.

**2021. decemberben:** A Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában karácsonyi estét szervezünk.

**2021. december** utolsó hetében a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában év búcsúztató szervezése.

Ezek a főbb rendezvények a 2021. évben, de lesznek még kiállítások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz, vagy amelyeket szervez.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

### Határozati javaslat

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2021. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2021. évi költségvetési források függvénye.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2020. szeptember 29.**

Budapest, 2020. szeptember 17.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

<b>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ <i>g</i> PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/<u>NEM IGÉNYEL</u>, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>al K...</i></b>
---

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



## MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete  
2020. szeptember 29. (kedd) 09:30 órai kezdettel tartandó

8. nyilvános rendes testületi ülésre

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

### Napirend:

**1. Lengyel Függetlenség Napja**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**2. Karácsonyi ünnepség**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**3. Évbúcsúztató rendezvény**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**4. Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**5. 2021. Munkaterv elfogadása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. szeptember 17.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata  
elnök  
s.k